

## D Verwenderinformation:

Gebrauchsinformation für Schutzhandschuhe der Zertifizierungs-Kategorie I nach EU-Verordnung 2016/425. Das Produkt entspricht folgenden Normen:  
- EN 420:2003+A1:2009 Schutzhandschuhe - Allgemeinen Anforderungen und Prüfverfahren  
- EN ISO 21420:2020 Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren (ersetzt ab Veröffentlichung im EU-Amtsblatt die EN 420:2003+A1:2009)


Artikel No. 709620, 709621, 709622, 709623

Bezeichnung: Latex ungepudert

Material: Latex

Herstellerland: Malaysia

Verfügbare Größen: S, M, L, XL

 = Die Informationen des Herstellers sind zu beachten.

### Schutzzumfang:

- Nur bei minimalen Gefahren
- Oberflächliche, mechanische, ohne weiteres reversible Verletzungen, schwache Stöße und Schwingungen
- Heiße Teile, deren Temperatur 50°C nicht übersteigt
- Normale Witterungseinflüsse

**Prüfung:** Schutzhandschuhe vor jedem Gebrauch auf Risse und Löcher untersuchen. Schadhafte Handschuhe ersetzen. Nur hinreichend sitzende Handschuhe gewährleisten Schutz und Griffigkeit

**Lagerung:** Bei normaler Raumtemperatur, trocken und gut belüftet lagern. Sonnenlicht und direkte Wärmestrahlung vermeiden. Vor Hitze, Feuchtigkeit, starkem Licht und Ozon schützen!

**Haltbarkeit:** Die Gebrauchsdauer ist abhängig von Lagerbedingungen, Verschleißgrad und Verwendungsintensität in den jeweiligen Einsatzbereichen. Die Mindesthaltbarkeit bezieht sich auf unbenutzte Artikel bei durchgehend sachgerechter Lagerung.

 Herstellungszeitraum - siehe Verpackung  Mindesthaltbarkeitsdatum - siehe Verpackung

**Entsorgung:** Über den Hausmüll, örtliche Bestimmungen beachten.

### Hinweis:

Beim Arbeiten mit bewegten Maschinenteilen dürfen keine Handschuhe getragen werden (Gefahr des Hineinziehens). Diese Handschuhe eignen sich nicht für den Umgang mit Chemikalien. Diese Anwenderinformation ist als Hilfe bei der Auswahl Ihrer Schutzausrüstung gedacht.

Die Labortests sollen eine Auswahlhilfe bieten, sie können aber nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen simulieren.

Es bleibt deshalb die Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Schutzhandschuhes für den vorgesehenen Einsatzbereich zu prüfen.

Sie sind dazu verpflichtet, diese Informationsbroschüre JEDER persönlichen Schutzausrüstung bei Weitergabe beizufügen, bzw. dem Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann dieses Blatt uneingeschränkt vervielfältigt werden.

### Weitere Informationen durch:

Gebol Handelsgesellschaft m.b.H  
Dr. Körner Straße 4, A-4470 Enns  
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax DW: 20  
E-Mail, office@gebol.at, web: www. tommy-meingartenfreund.at

## GB User information:

Information leaflet for protective gloves of the certification category I according to EU regulation 2016/425. The product corresponds to the following standards:

- EN 420:2003+A1:2009 Protective gloves - General requirements and test methods
- EN ISO 21420:2020 Protective gloves – General requirements and test methods (replaces the standard EN 420:2003+A1:2009 from the date of publication in the Official Journal of the European Union)


Item no. 709620, 709621, 709622, 709623

Designation: Latex ungepudert

Material: latex

Country of manufacture: Malaysia

Sizes available: S, M, L, XL

 = Please adhere to information provided by manufacturer.



### Scope of protection:

- Only for minimal risks
- Superficial, mechanical or reversible injuries, low impact and vibration
- Hot components not exceeding a temperature of 50°C
- Normal weather influences

**Checking:** Check protective gloves for any tears or holes before use. Replace any damaged gloves. Only gloves which fit properly guarantee protection and a good grip.

**Storage:** Store in a cool and well-ventilated place at normal room temperature. Avoid sunlight and direct heat. store in a cool, dry place and protect from light and ozone!

**Durability:** The service life depends on the storage conditions, the degree of wear and the frequency of use in the respective areas of application. The minimum durability refers to unused articles when stored properly during the whole storage time.

 Manufacturing period - see packaging  Minimum durability date - see packaging

**Disposal:** Please ensure disposal in accordance with local household waste regulations.

### Note:

Do not wear gloves while working with moving machine parts (risk of being caught). These gloves are not suitable for handling chemicals.

This user information is intended for use as an aid in selecting suitable protective equipment.

The laboratory tests are intended as a guide but cannot simulate actual conditions in the workplace.

The user and not the manufacturer is therefore responsible for checking the suitability of particular gloves for the area of intended use.

You are obliged to supply this information pamphlet with EVERY item of personal protective equipment or to EVERY recipient. The pamphlet can be reproduced as many times as is required for this purpose.

### For more information, contact:

Gebol Handelsgesellschaft m.b.H  
Dr. Körner Straße 4, A-4470 Enns  
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax ext.: 20  
E-mail: office@gebol.at, web: www. tommy-meingartenfreund.at

## CZ Informace pro uživatele:

Informace pro použití ochranných rukavic certifikační kategorie I dle nařízení EU 2016/425. Tento výrobek odpovídá následujícím normám:

- EN 420:2003+A1:2009 Ochranné rukavice - Všeobecné požadavky a zkušební metody
- EN ISO 21420: 2020 ochranné rukavice - obecné požadavky a zkušební metody (nahrazuje počínaje zveřejněním ve Věstníku Evropské Unie normu EN 420:2003+A1:2009)


Výrobek č. 709620, 709621, 709622, 709623

Označení: Latex ungepudert

Material: latex

Země původu: Malajsie

Dostupné velikosti: S, M, L, XL

 = Je nutné respektovat informace poskytnuté výrobcem.

### Rozsah ochrany:

- pouze při minimálním nebezpečí
- povrchová, mechanická, drobná poranění, slabé nárazy a vibrace
- horké části, jejichž teplota nepřesahuje 50°
- běžné povětrnostní vlivy

**Kontrola:** Ochranné rukavice před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou roztržité nebo dřevá. Poškozené rukavice vyměňte. Pouze dobře padnoucí rukavice zaručí dostatečnou ochranu a bezpečné uchopení.

**Skladování:** Skladujte při běžné pokojové teplotě, v suchých a dobře větrných prostorách. Zabraňte přímému působení slunečního a tepelného záření. Chraňte před vysokými teplotami, vlhkostí, ostrým světlem a ozónem!

**Trvanlivost:** doba použitelnosti závisí na podmínkách skladování, míře opotřebení a intenzitě používání v dané cílové oblasti. Minimální trvanlivost se vztahuje jen na dosud nepoužitá, a současně kontinuálně správně skladované zboží.

 Období výroby - viz balení  Minimální datum životnosti - viz balení

**Likvidace:** Do komunálního odpadu, dodržujte místní předpisy.

### Upozornění:

Při pracování s pohyblivými díly stroje nesmíte nosit žádné rukavice (nebezpečí vtažení Tyto rukavice nejsou vhodné pro nakládání s chemickými látkami.

Tyto informace pro uživatele slouží jako rádcé při výběru vhodného ochranného vybavení.

Laboratorní testy mají pomoci při výběru vhodných ochranných pomůcek, nelze při nich však napodobit skutečné pracovní podmínky.

Odpovědnost za ověření vhodnosti ochranných rukavic pro plánovanou pracovní činnost nese uživatel a nikoli výrobce.

V případě předání ochranné pomůcky jiné osobě jste povinni přiložit tento informační leták ke KAŽDÉ osobní ochranné pomůcce, případně jej předat příjemci. Za tímto účelem lze informační leták kopírovat v neomezeném množství.

### Další informace:

Gebol Handelsgesellschaft m.b.H  
Dr. Körner Straße 4, A-4470 Enns  
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax DW: 20  
E-mail, office@gebol.at, web: www. tommy-meingartenfreund.at

## SLO Informacije za uporabnike:

Informace pro použití ochranných rukavic certifikační kategorie I dle nařízení EU 2016/425. Izdelek je skladen z naslednjimi standardi:

- EN 420:2003+A1:2009 Varovalne rokavice - Splošne zahteve in preskusne metode
- EN ISO 21420:2020 zaščitne rokavice – splošne zahteve in postopki preizkušanja (od dneva objave v Uradnem listu EU nadomesti EN 420:2003+A1:2009)

Št. izdelka 709620, 709621, 709622, 709623

Oznaka: Latex ungepudert

Material: lateksa

Država proizvajalka: Malezija

Velikosti, ki so na voljo: S, M, L, XL

 = Upošteвайте navodila izdelovalca.

### Vrste zaščite:



- Le pri minimalnih nevarnostih
- Površinske, mehanske, brez težav reverzibilne telesne poškodbe, šibki sunki in tresljaji
- Vroč deli, katerih temperatura ne presega 50°C
- Običajne vremenske razmere

**Preverjanje:** Zaščitne rokavice pred vsako uporabo pregledajte, ali niso razpokane in preluknjane.

Poškodovane rokavice zamenjajte z novimi. Le v zadostni meri prilagajoče se rokavice zagotavljajo zaščito in dober oprijem.

**Skladiščenje:** Skladiščite na običajni sobni temperaturi, na suhem in dobro prezračeno. Ne skladiščite na sončni svetlobi in neposrednem sevanju toplote. izdelek zavarujte pred vročino, vlago, močno svetlobo in ozonom!

**Uporabnost:** obdobje možne uporabe je odvisno od pogojev skladiščenja, stopnje obrabljenosti in intenzivnosti rabe na vsakokratnem področju uporabe izdelkov. Minimalni rok uporabnosti se nanaša na nerabljene izdelke pri neprekinjeno ustreznem skladiščenju.

 Obdobje proizvodnje - glejte na embalaži  Uporabno najmanj do - glejte na embalaži

**Odstranjevanje neuporabnega izdelka:** Odvrzite med gospodinjske odpadke, upoštevajte lokalne predpise.

### Opozorilo:

Pri delu s premikajočimi se deli stroja rokavic ni dovoljeno nositi (nevarnost vpetega).

Te rokavice niso primerne za ravnanje s kemikalijami.

Te uporabniške informacije so namenjene kot pomoč pri izbiri osebne zaščitne opreme.

Laboratorijski preizkusi sicer omogočajo pomoč pri izbiri, vendar pa ne morejo simulirati dejanskih delovnih pogojev. Za preverjanje primernosti določenih rokavic za predvideno področje uporabe je zato odgovoren uporabnik in ne proizvajalec.

Ob posredovanju drugim oziroma naprej morate to broščuro z informacijami priložiti VSAKI osebni zaščitni opremi oz. jo izročiti prejemniku. Ta list se lahko v ta namen neomejeno razmnožuje.

### Nadaljnje informacije:

Gebol Handelsgesellschaft m.b.H  
Dr. Körner Straße 4, A-4470 Enns  
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, faks int. št.: -20  
E-pošta: office@gebol.at, spleť: www. tommy-meingartenfreund.at



## IT Informazioni per l'utente

Informazioni per l'uso relative ai guanti di protezione della categoria di certificazione I secondo il regolamento UE 2016/425. Il prodotto è conforme alle seguenti norme:  
- EN 420:2003+A1:2009 Guanti di protezione - Requisiti generali e metodi di prova  
- EN ISO 21420:2020 Guanti protettivi - Requisiti generali e procedura di prova (sostituisce la norma EN 420:2003+A1:2009 a partire dalla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale UE)

### Articolo n° 709620, 709621, 709622, 709623

**Definizione:** Latex ungepudert

**Materiale:** lattice

**Paese di produzione:** Malaysia

**Misure disponibili:** S, M, L, XL

= Osservare le informazioni del produttore.

= Il prodotto è stato fabbricato utilizzando lattice di gomma naturale che può causare allergie.

### Ambiti di impiego

- Solo per rischi minimi
- Ferite superficiali, meccaniche e reversibili, bassi impatti e vibrazioni
- Parti calde che non eccedono la temperatura di 50°
- Normali influenze meteorologiche

### Verifica:

prima di ogni utilizzo verificare che i guanti protettivi non presentino strappi e fori. Sostituire i guanti danneggiati. Solamente i guanti che calzano bene garantiscono protezione e una buona presa.

**Conservazione:** conservare ad una temperatura ambientale normale, in luogo asciutto e ben areato.

Evitare la luce del sole e l'esposizione diretta al calore. Proteggere da calore, umidità, luce forte e ozono!

**Durata:** La durata di utilizzo dipende dalle condizioni di conservazione, dal grado di usura e dall'intensità di utilizzo nei rispettivi settori di applicazione. La data di durata minima fa riferimento ad articoli non utilizzati conservati in modo corretto per tutto il periodo di stoccaggio.

Periodo di fabbricazione - vedere confezione Data di durata minima - vedere confezione

**Smaltimento:** osservare le disposizioni legali relative allo smaltimento dei rifiuti.

### Avvertenza:

Quando si lavora con parti mobili della macchina non devono essere indossati guanti (pericolo di trascinamento).

Questi guanti non sono adatti per la manipolazione di prodotti chimici.

Queste informazioni per l'utente sono pensate per aiutarvi nella scelta del vostro equipaggiamento di protezione.

I test di laboratorio offrono un aiuto per la scelta, ma non riescono a simulare le effettive condizioni sul posto di lavoro.

Perciò resta responsabilità dell'utente e non del produttore, verificare che un certo tipo di guanti protettivi sia adatto per l'ambito d'applicazione previsto.

Siete pertanto tenuti a fornire questo depliant informativo insieme ad OGNI equipaggiamento protettivo personale e a ogni ricevente. A tal fine questo foglio può essere riprodotto senza limiti.

### Per ulteriori informazioni:

Gebol Handelsgesellschaft m.b.H

Dr. Körner Straße 4, A-4470 Enns

Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax DW: 20

E-mail, office@gebol.at, web: www.tommi-meingartenfreund.at

## RO Instrucțiuni de utilizare:

Informații de utilizare a mănușilor de protecție din categoria I de certificare conform Regulamentul UE 2016/425. Produsul corespunde următoarelor norme:

- EN 420:2003+A1:2009 Mănuși de protecție - Cerințe generale și procedee de verificare
- EN ISO 21420:2020 mănuși de protecție - Cerințe generale și procedura de verificare (înlocuiește de la publicarea în Jurnalul UE norma EN 420:2003+A1:2009)

### Articol nr. 709620, 709621, 709622, 709623

**Denumire:** Latex ungepudert

**Material:** latex

**Țară de proveniență:** Malaesia

**Mărimi disponibile:** S, M, L, XL

= A se respecta instrucțiunile producătorului.

= Produsul este realizat prin utilizarea latexului din cauciuc natural, care poate cauza alergii.

### Grad de protecție:

- Numai în cazul pericolelor minime
- Râni superficiale, mecanice, reversibile; vibrații și lovituri și ușoare
- Piese fierbinți, cu temperatură maximă de 50°C
- Influențe meteorologice normale

**Verificare:** Verificați înaintea fiecărei utilizări dacă mănușile de protecție prezintă rupturi sau găuri. Înlocuiți mănușile deteriorate. Protecția și aderența sunt garantate numai dacă mănușile utilizate au mărimea potrivită.

**Depozitare:** A se depozita la temperatura normală a încăperii, în mediu uscat și bine ventilat. Evitați expunerea la razele solare și la surse directe de căldură. A se feri de căldură, umiditate, lumină puternică și ozon!

**Valabilitate:** durata de valabilitate este în funcție de condițiile de depozitare, gradul de uzură și intensitatea de utilizare în diferitele domenii de utilizare. Valabilitatea minimă se referă la articole neutilizate, păstrate în permanență în condiții corespunzătoare de depozitare.

Perioadă de producție - a se vedea ambalajul Valabilitate minimă - a se vedea ambalajul

**Eliminare:** Se elimină ca deșeu menajer; se vor respecta dispozițiile locale.

### Observație:

În timpul lucrului cu componente mobile ale mașinii nu au voie să se poarte mănuși (pericol de antrenare). Aceste mănuși nu sunt adecvate pentru manipularea substanțelor chimice.

Aceste informații sunt utile utilizatorilor la alegerea echipamentelor de protecție.

Testele de laborator sunt menite, de asemenea, să vă ajute la alegerea echipamentelor de protecție, însă nu pot simula condițiile efective existente la locul de muncă. Din acest motiv, nu producătorul, ci utilizatorul răspunde pentru modul în care anumite mănuși de protecție corespund condițiilor de utilizare prevăzute.

În acest sens, sunteți obligat să atașați prezenta broșură informativă FIECĂRUI echipament de protecție personală, respectiv să o înmânați cumpărătorului. Astfel, această pagină poate fi reprodusă de un număr nelimitat de ori.

**Informații suplimentare puteți obține la:** Gebol Handelsgesellschaft m.b.H

Dr. Körner Straße 4, A-4470 Enns

Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax DW: 20

E-mail, office@gebol.at, web: www.tommi-meingartenfreund.at

## NL Informatie voor de gebruiker:

Gebruiks informatie voor beschermende handschoenen van certificeringscategorie I conform EU-verordening 2016/425. Het product voldoet aan de volgende normen:

- EN 420:2003+A1:2009 beschermende handschoenen - algemene eisen en testprocedures
- EN ISO 21420:2020 Beschermende handschoenen - Algemene eisen en beproevingsmethoden (vervangt vanaf publicatie in het Publicatieblad van de Europese Unie NEN-EN 420:2003+A1:2009)

### Artikel Nr 709620, 709621, 709622, 709623

**Benaming:** Latex ungepudert

**Materiaal:** latex

**Producterend land:** Maleisië

**Beschikbare maten:** S, M, L, XL

= De informatie van de fabrikant moet worden gerespecteerd.

= Het product is gefabriceerd met gebruik van latex uit natuurlijk rubber dat allergieën kan veroorzaken.

### Beschermende omvang:

- Uitsluitend bij minimale gevaren
- Oppervlakkige, mechanische, zonder meer geneesbare verwondingen, zwakke schokken en trillingen
- Warme onderdelen waarvan de temperatuur 50°C niet overstijgt
- Normale weersinvloeden

**Test:** Beschermende handschoenen voor elk gebruik controleren op scheuren en gaten. Beschadigde handschoenen vervangen. Alleen handschoenen die goed passen, garanderen bescherming en greepvastheid.

**Opslag:** Opslaan bij normale kamertemperatuur, droog en goed verlucht. Zonlicht en directe instraling van warmte vermijden. beschermen tegen hitte, vocht, sterk licht en ozon!

**Houdbaarheid:** De gebruiksduur is afhankelijk van de opslagomstandigheden, slijtagegraad en gebruiksintensiteit in de desbetreffende toepassingsgebieden. De minimumhoudbaarheid heeft betrekking op ongebruikte artikelen bij een doorlopend adequate opslag.

Fabricagetiijd - zie verpakking Uiterste houdbaarheidsdatum - zie verpakking

**Afvalverwerking:** Via het huisvuil, plaatselijke bepalingen respecteren.

**Tip:** Bij het werken met bewegende machineonderdelen mogen geen handschoenen worden gedragen (gevaar door intrekkens). Deze handschoenen zijn niet geschikt voor de omgang met chemicaliën. Deze gebruikersinformatie is bedoeld als hulp bij de keuze van uw beschermende kleding.

De labtests moeten een hulp bieden voor de selectie, ze kunnen echter niet de werkelijke omstandigheden op de werkplaats simuleren.

Bijgevolg blijft het de verantwoordelijkheid van de gebruiker en niet die van de fabrikant om de geschiktheid van een bepaalde beschermende handschoen voor het voorziene inzetgebied te controleren.

U bent verplicht om deze informatiebrochure toe te voegen aan ELKE persoonlijke beschermende uitrusting die wordt doorgegeven, of te overhandigen aan de ontvanger. Hiervoor mag dit blad onbepaald worden vermenigvuldigd.

### Meer informatie bij:

Gebol Handelsgesellschaft m.b.H

Dr. Körner Straße 4, A-4470 Enns

Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax DW: 20

E-mail, office@gebol.at, web: www.tommi-meingartenfreund.at

## SE Användarinformation:

Användningsinformation för skyddshandskar i certifieringskategori I enligt EU-förordningen 2016/425.

Produkten uppfyller kraven i följande normer:

- EN 420:2003+A1:2009 Skyddshandskar - allmänna krav och testmetoder
- EN ISO 21420:2020 skyddshandskar - allmänna krav och granskningsförfarande (ersätter E N 420:2003+A1:2009 från och med offentliggörandet i Europeiska unionens officiella tidning)

### Artikelnr. 709620, 709621, 709622, 709623

**Beteckning:** Latex ungepudert

**Material:** latex

**Tillverkarland:** Malaysia

**Tillgängliga storlekar:** S, M, L, XL

= Information från tillverkaren ska beaktas.

= Produkten är tillverkad under användning av naturgummilatex som kan orsaka allergier.

### Skyddsomfång:

- Endast vid minimala faror
- Ytliga, mekaniska, utan vidare reversibla skador, svaga stötar och svängningar
- Varma delar vars temperatur inte överstiger 50°C
- Normal väderpåverkan

### Kontroll:

Skyddshandskarna ska undersökas angående repor och hål före varje användning. Byt ut skadade handskar. Endast korrekt sittande handskar garanterar skydd och fast grepp.

**Förvaring:** Förvaras i normal rumstemperatur, i torr och välventilerat utrymme. Undvik solljus och direkt bestrålning. bör skyddas mot värme, fukt, starkt ljus och ozon!

**Hållbarhet:** Användningstiden beror på förvaringsförhållandena, slitagegrad och användningsintensitet för de respektive användningsområdena. Sista förbrukningsdagen hänför sig till använda artiklar vid genomgående korrekt lagring.

Tillverkningsperiod - se förpackningen Sista förbrukningsdatum - se förpackningen

**Bortskaffande:** I hushållsavfallet, beakta lokala bestämmelser.

**Hänvisning:** Vid arbeten med rörliga maskindelar får inga handskar användas (risk för att dras in). Dessa handskar är inte lämpliga att använda vid hantering av kemikalier.

Denna användarinformation är avsedd som hjälp vid val av skyddsutrustning.

Laboratorietexterna bör tjäna som hjälp vid val av utrustning men kan inte simulera de faktiska arbetsplatsförhållandena.

Det är därför användarens ansvar och inte tillverkarens, att kontrollera lämpligheten för varje sorts skyddshandskar för avsett användningsområde.

Du är förpliktad att bifoga respektive leverera denna informationsbroschyr för VARJE personlig skyddsutrustning vid överlämnande till mottagaren. För detta ändamål kan detta blad reproduceras begränsat.

### Vidare information hos:

Gebol Handelsgesellschaft m.b.H

Dr. Körner Straße 4, A-4470 Enns

Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax DW: 20

E-mail, office@gebol.at, web: www.tommi-meingartenfreund.at

## ES Información para usuarios:

Información para usuarios de los guantes de protección de la categoría de certificación I según el Reglamento UE 2016/425. El producto cumple con las normas siguientes:

- EN 420:2003+A1:2009 Guantes de protección. Requisitos generales y métodos de ensayo
- EN ISO 21420:2020 Guantes de protección – Requisitos generales y métodos de ensayo (sustituye a partir de la publicación en el Diario Oficial de la UE la EN 420:2003+A1:2009)

## Artículo nº 709620, 709621, 709622, 709623

**Designación:** Latex ungepudert

**Material:** latex

**País de fabricación:** Malasia

**Tamaños disponibles:** S, M, L, XL



= Es imprescindible observar la información del fabricante.



= El producto se fabrica utilizando látex de caucho natural, que puede provocar alergias.

## Grado de protección:

- Solo para riesgos mínimos
- Lesiones superficiales, mecánicas y fácilmente reversibles, pequeños choques y vibraciones
- Piezas calientes que no expongan al usuario a temperaturas superiores a los 50 °C
- Agentes atmosféricos normales

**Inspección:** Hay que revisar los guantes antes de cada uso por si hay roturas o agujeros. Sustituir guantes dañados. Solo los guantes adecuadamente ajustados garantizan protección y buen agarre.

**Almacenamiento:** Guardarlos a temperaturas ambientales normales, en locales secos y adecuadamente ventilados. Proteger de la luz solar directa y de la exposición directa al calor. i)proteger del calor, de la humedad, de la luz fuerte y del ozono

**Durabilidad:** la vida útil depende de las condiciones de almacenamiento, el nivel de desgaste y la intensidad de uso en las distintas áreas de aplicación. La durabilidad mínima se refiere a artículos sin usar almacenados de forma apropiada.

Período de fabricación - véase el embalaje Fecha de durabilidad mínima - véase el embalaje

**Eliminación:** Eliminarse como basura doméstica. Observar las disposiciones locales.

## Nota:

No llevar guantes puestos si se trabaja con partes móviles de máquinas (riesgo de atrapamiento).

Estos guantes no son adecuados para el manejo de productos químicos.

Esta información para usuarios debe ser una ayuda para elegir el equipo de protección individual adecuado.

Las pruebas de laboratorio sirven como ayuda para la selección; sin embargo, no es posible simular las condiciones de empleo reales en ellas.

Por eso es la responsabilidad del usuario, y no del fabricante, comprobar que determinados guantes de protección son aptos para la finalidad prevista.

Es obligatorio adjuntar este folleto de información cada vez que se entrega el equipo de protección individual a otros o proporcionarlo al destinatario. A este fin, no hay restricciones con respecto a la copia de este folleto.

## Para obtener más información:

Gebol Handelsgesellschaft m.b.H  
Dr. Körner-Straße 4, A-4470 Enns  
Tlf.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax: -20

Correo electrónico: office@gebol.at, página web: www. tommy-meingartenfreund.at

## PL Informacja dla użytkownika

Informacje dotyczące stosowania rękawic ochronnych kategorii certyfikacji I wg rozporządzenia UE 2016/425. Produkt odpowiada następującym normom:

- EN 420:2003+A1:2009 Rękawice ochronne - Wymagania ogólne i metody badań
- EN ISO 21420:2020 Rękawice ochronne – Wymagania ogólne i metody badań (zastępuje EN 420:2003+A1:2009 od publikacji w Dzienniku Urzędowym UE)

## Nr artykułu 709620, 709621, 709622, 709623

**Nazwa:** Latex ungepudert

**Material:** lateksu

**Kraj producent:** Malajza

**Dostępne rozmiary:** S, M, L, XL



= Przestrzegać informacji producenta i fabrykanta.



= Wyrób wyprodukowano przy użyciu lateksu z kauczuku naturalnego, który może wywoływać alergię.

## Zakres ochrony:

- obejmuje tylko minimalne zagrożenia
- powierzchniowe skaleczenia wywołane mechanicznie, które przemijają bez problemów, słabe uderzenia i drgania
- gorące detale, których temperatura nie przekracza 50°C
- normalne warunki atmosferyczne

**Kontrola:** przed każdym użyciem sprawdzić, czy rękawice ochronne nie mają pęknięć oraz dziur. Wymienić uszkodzone rękawice. Tylko dobrze dopasowane rękawice zapewniają ochronę i chwytliwość.

**Przechowywanie:** w normalnej temperaturze otoczenia, w miejscu suchym i przewiewnym. Chronić przed światłem słonecznym i bezpośrednim promieniowaniem cieplnym. Chronić przed wysoką temperaturą, silnym światłem i ozonem!

**Trwałość:** okres przydatności do użycia zależy od warunków przechowywania, stopnia zużycia i intensywności użytkowania w określonych obszarach zastosowań. Minimalny okres trwałości odnosi się do niezwykłych artykułów stale przechowywanych zgodnie z wymogami.

Okres produkcji - patrz opakowanie Minimalny okres trwałości - patrz opakowanie

**Usuwanie:** z odpadami komunalnymi, stosując się do przepisów lokalnych.

## Wskazówka

Podczas pracy przy poruszających się częściach maszyn, nie wolno stosować żadnych rękawic (grozi wciągnięciem dłoni). Rękawice te nie nadają się do pracy z chemikaliami. Niniejsza informacja dla użytkownika stanowi pomoc w wyborze odpowiedniego środka ochronnego. Testy przeprowadzone w laboratorium mają pomóc w wyborze, ale nie są oddajają rzeczywistych warunków na danym stanowisku pracy.

Dlatego odpowiedzialność za sprawdzenie przydatności określonych rękawic ochronnych w danym zakresie stosowania pozostaje w rękach użytkownika a nie producenta.

Państwo są zobowiązani do dołączenia niniejszej broszury informacyjnej do KAŻDEGO przekazywanego środka ochrony indywidualnej bądź do wręczenia jej odbiorcy. W tym celu można tę ulotkę powielić w sposób nieograniczony.

## Dalsze informacje za pośrednictwem:

Gebol Handelsgesellschaft m.b.H  
Dr. Körner Straße 4, A-4470 Enns  
tel: 0043/(0)7223 85085-0, faks DW: 20  
e-mail, office@gebol.at, web: www.tommy-meingartenfreund.at

## EU-Konformitätserklärung/ EU Prohlášení o shodě/ EU Declaration of Conformity/ Izjava EU o skladnosti/ EU Vyhlasenie o zhode/ EU izjava o skladnosti/ EU-megfelelőségi nyilatkozat/ Déclaration UE de conformité/ Dichiarazione di conformità UE/ Declarația de conformitate UE/ EU-conformiteitsverklaring/ EU-Försäkran om överensstämmelse/ Declaración UE de conformidad/ Deklaracja zgodności UE:

**D –** Hiermit erklären wir Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Österreich, in alleiniger Verantwortung, dass der oben angeführte Artikel der EU-Verordnung 2016/425 und den ebenfalls oben angeführten harmonisierten Normen entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Artikels verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

**CZ –** Tímto prohlašujeme, že společnost Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Rakousko, je výhradně odpovědná za to, že výše uvedený článek odpovídá nařízení EU 2016/425 a výše uvedeným harmonizovaným normám.

V případě s námi neodsouhlasené úpravy výrobku zaniká platnost tohoto prohlášení.

**GB –** We hereby declare Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Austria, under sole responsibility, that the above-mentioned article complies with EU Regulation 2016/425 and the harmonised standards also listed above.

In case of any modification to the article not approved by us, this declaration shall become void.

**SLO –** Mi, podjetje Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Avstrija, na lastno odgovornost izjavljam, da je zgoraj navedeni artikel v skladu z EU-Uredbo 2016/425 in zgoraj navedenimi harmoniziranimi standardi.

V primeru spremembe izdelka, ki ni bila usklajena z nami, ta izjava preneha veljati.

**SK –** Spoločnosť Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Rakúsko, týmto na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že vyššie uvedený výrobok zodpovedá ustanoveniam Nariadenia EÚ č. 2016/425 a vyššie uvedeným harmonizovaným normám.

V prípade akejkoľvek zmeny výrobku, ktorá nebola s nami dohodnutá, stráca toto vyhlásenie platnosť.

**HR –** Ovim putem izjavljujemo mi, Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Austrija, na isključivu odgovornost, da gore navedeni artikal odgovara EU smjernici 2016/425 i također gore navedenim usklađenim normama.

Ako promjena proizvoda nije dogovorena s nama, ta izjava gubi svoju valjanost.

**HU –** Mi, a Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Österreich kizárólagos felelősséget vállalunk azért, hogy a fent megnevezett termék a 2016/425 EU-rendeletnek, és a szintén fent megnevezett harmonizált szabványok követelményeinek megfelel.

A termék velünk nem egyeztetett módosításra esetén a jelen nyilatkozat érvényét veszti.

**FR –** La société Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Autriche, déclare ainsi sous sa responsabilité exclusive que l'article susmentionné respecte le décret européen 2016/425 ainsi que les normes harmonisées également précitées.

En cas de modification de l'article réalisé sans accord préalable de notre part, cette déclaration devient nulle et non avenue.

**IT –** Con la presente, wir Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, dichiara, sotto la sua unica responsabilità, che l'articolo sopra menzionato soddisfa sia il regolamento UE 2016/45 e le norme armonizzate sopra indicate.

La presente dichiarazione perde la sua validità in caso di modifiche dell'articolo non concordate con noi.

**RO –** Prin prezenta, Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Austria, declară pe proprie răspundere că articolul menționat mai sus corespunde Regulamentului UE 2016/425 și normelor armonizate menționate mai sus.

În cazul unei modificări fără acordul nostru a articolului, această declarație își pierde valabilitatea.

**NL –** Hierbij verklaaren wij Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Oostenrijk, onder de uitsluitende verantwoordelijkheid dat het bovengenoemde artikel voldoet aan de EU-verordening 2016/425 en de eventueel bovengenoemde geharmoniseerde normen. Bij een niet met ons afgestemde wijziging aan het artikel verliest deze verklaring haar geldigheid.

**SE –** Härmed förklarar vi Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Österrike, som ensam ansvarig, att ovannämnda artikel motsvarar EU-förordning 2016/425 och de harmoniserade standarderna som också nämns ovan.

Vid en ändring på artikeln, som inte stämms av med oss förlorar denna förklaring sin giltighet.

**ES –** Por la siguiente nosotros, Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Austria, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el artículo arriba presentado cumple la Directiva UE 2016/425 y las normas armonizadas antes indicadas.

Cualquier modificación del artículo sin autorización por nuestra parte conlleva la anulación de la validez de esta declaración.

**PL –** My, spółka Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Austria, oświadczamy niniejszym na własną odpowiedzialność, że wyżej wymieniony artykuł jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 i wyżej wymienionymi normami zharmonizowanymi.

W razie niezgodnionej z nami modyfikacji artykułu niniejsza deklaracja traci swoją ważność.

Ort/Datum/Herstellerunterschrift, Místo/Datum/Podpis výrobce,  
Place/Date/Manufacturer's Signature, Kraj/Datum/podpis proizvajalca,  
Miesto/Datum/podpis výrobcu, Mjesto/Datum/potpis proizvođača, hely/Datum/Gyártó aláírása, Lieu/Date/Signature du fabricant, Luogo/Data/firma del fabbricante,  
Localitate/Data/semnătura producătorului, plaats/ Datum/Handtekening fabrikant,  
Ort/Datum/tillverkarens underskrift, Lugar/Fecha/firma del fabricante,  
Miejscowość/Data/podpis producenta:

Enns, 30.10.2020 Helmut Schmidt

Angaben zum Unterzeichner: Einkaufsfleiter/ Údaje o podepsané osobě: vedoucí nákupu/ Identification of the signatory: Purchasing Manager/ Podatki o podpisniku: Vodja nabave/ Údaje o signatárovi: Vedúci nákupu/ Podaci o potpisniku: Voditelj nabave/ Aláíró személy adatai: beszerzési igazgató/ Données relatives au signataire: Directeur des achats/ Dati relativi al firmatario: Direttore acquisti/ Informații privind semnatarul: Director achiziții/ Gegevens van de ondertekenaar: Inkoopmanager/ Uppgifter om undertecknaren: Inköpschef/ Datos del firmante: Jefe de compras/ Informacje o podpisującym: Kierownik działu zakupów